

ACT ADIȚIONAL NR.1
La contractul de concesiune nr.6863/25.07.2002

încheiat între

Consiliul Local al Municipiului Arad, prin Serviciul public de interes local „Administrația Patrimoniului Local”, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, număr de înmatriculare -, cod fiscal 13934945, cont nr. 21220207 deschis la trezoreria municipiului Arad, reprezentat prin Primar, Dorel Popa și ing. Sorin Bondoc, având funcția de director general, în calitate de **CONCEDENT**, pe de o parte,

și
.A.S.A. International Environmental Services GmbH, cu sediul principal în Austria, str. Hans-Hruscka-Gasse nr. 9, A-2325 Himberg, telefon +43/2235/855-615, 616, cod înregistrare la registrul comerțului FN 32957 t, cod fiscal 474/0727, cod de identificare după cifra de afaceri ATU 36792805, reprezentată prin Heinz Bauer, având funcția de administrator, în calitate de **CONCESIONAR**, pe de altă parte,

au convenit de comun acord asupra modificării clauzelor contractuale care sânt următoarele:

Potrivit prevederilor cap. I (Părțile contractante ale contractului de concesiune)

“ Se schimbă concesionarul cu persoana juridică română S.C. **.A.S.A. Arad Servicii Ecologice S.R.L.**, cu sediul în Arad, B-dul Decebal nr. 2, cod unic de înregistrare 14822567, atribut fiscal R, cont nr. 2596316 deschis la Raiffeisen Bank Arad, firmă creată de **.A.S.A. International Environmental Services GmbH**.”

Art.7 se completează cu alineatul (13) care va avea următorul cuprins:

„ Închiderea și monitorizarea post-închidere a depozitului ecologic de deșeuri urbane Arad se va realiza de către concesionar în calitate de operator al depozitului conform procedurilor legislației în vigoare – H.G. 162/2002 capitolul V „Proceduri de închidere a depozitelor de deșeuri și urmărirea post-închidere a acestora.”

Alineatul (9) al art. 8, teza a 3 a se modifică după cum urmează:

“ Concesionarul pune la dispoziție diferența de 22.767 Euro respectiv 754.694.646 lei, plățiți astfel:

- 3.472 Euro – curs valutar: 1 Euro = 32.259 lei, la data de 27.08.2002, reprezentand 111.990.186 lei pentru Studiul Pedologic catre S.C. Proiect Arad
- 19.295 Euro – curs valutar: 1 Euro = 33.310 lei, la data de 29.11.2002, reprezentand 642.704.460 lei catre O.N.C.G.C. în data de 29.11.2002”

Celelalte prevederi rămân aplicabile.

Se introduce alineatul (10) al art. 8 cu următorul conținut:
 “În baza Permisului de Exploatare nr. 4075/10.02.2003 emis de A.N.R.M., concedentul aproba exploatarea de catre concesionar a terenului proprietate Comitatului Local al Municipiului Arad, înregistrat sub nr. cadastral nr. 1088, în scopul utilizării argilei pentru impermeabilizarea hidroizolațiilor conform anexului
 Terenul supus exploatarei va fi delimitat de Compartimentul de Specialitate din cadrul Serviciului de Interes Public Administrația Patrimoniului Local.”

Consiliul Local al Municipiului Arad A.S.A. International Environmental Services GmbH

Primar

Ing. Dorel Popa

Director General

Popa

Ing. Marian Todor

Director Economic

Ec. Ioan Dănciu

Consilier Juridic

Jr. Florentina Horgea

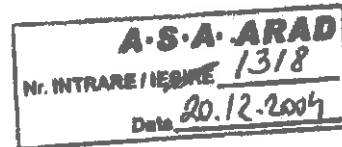
Project development emerging markets

Erich Padaurek

A.S.A. Arad Servicii Ecologice S.R.L.

Director General

Erich Padaurek



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

ACT ADIȚIONAL

Nr. 2/ 20. 12. 2004

La contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Având în vedere cronologia faptelor și actelor:

- prevederile capitolului I al Caietului de sarcini aprobat prin hotărârea Consiliului local al municipiului Arad;

- data de desfășurare a licitației – 19.06.2002;

- contractul de concesiune care a fost încheiat în data de 25.07.2002;

- Hotărârea Consiliului local al municipiului Arad nr. 289 din 08.10.2002 prin care fost aprobat Planul Urbanistic de Detaliu pentru „Rampa de gunoi a municipiului Arad” în care s-a identificat din punct de vedere urbanistic suprafața de teren care are destinația realizării și desfășurării activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad;

În vederea asigurării operațiunilor de publicitate imobiliară prevăzute la art. 30 din Decretul – Lege nr. 115/1938 și a obligației statuate la art. 39 din Legea nr. 219/1998, în baza art. 13, Capitolul nr. XII, al contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002:

În baza celor de mai sus, Consiliul Local al Municipiului Arad, prin Serviciul Public „Administrația Patrimoniului Local” cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, număr de înmatriculare – cod fiscal 13934945 reprezentat prin Primar, Gheorghe Falcă și director executiv Răzvan Popa, în calitate de concedent pe de o parte

și

S.C. A.S.A. Arad Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Șoseaua de Centură Zona Nord FN cod unic de înregistrare 14822567, cont nr. RO48RZBR0000060002596316 deschis la Reiffeisen Bank Arad, firmă creată de A.S.A. International Environmental Services GmbH, reprezentat prin director general Roxana Stoica, în calitate de concesionar,

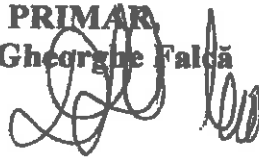




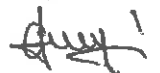
au convenit de comun acord asupra următoarelor:

Art. 1. Se modifică alin. 2, pct. 1, art. 1, Cap. II, al contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002, care va avea următorul conținut:

„Suprafața amplasamentului este de 134.457 mp reprezentând teren, înscris în C.F. 64.319 Arad, cu nr. top 185.1697/1 și 185.1697/1/1”

Art. 2. Celelalte articole din contractul de concesiune rămân în vigoare așa după cum au fost modificate prin actul adițional nr. 1/22.04.2003.

Prezentul act adițional s-a încheiat în trei exemplare, câte unul pentru fiecare parte și un exemplar pentru organul de control.

<p>CONCEDENT, PRIMAR ing. Gheorghe Falcă</p> 		<p>CONCESIONAR, DIRECTOR EXECUTIV, DIRECTOR GENERAL, Roxana Stoica</p> 
<p>DIRECTOR EXECUTIV, Ing. Răzvan Popa</p> 		
<p>DIRECTOR ADJUNCT, Ec. Ioan Danciu</p> 		
<p>Viza juridic,</p> 		



**ACT ADIȚIONAL nr.3 din _____
la contractul de CONCESIUNE nr.6863/25.07.2002**

Având în vedere hotărârea Consiliului Local Arad nr.304/2004 privind reorganizarea aparatului propriu al Consiliului Local al Municipiului Arad, prin care Serviciul Public de interes local „Administrația Patrimoniului Local ” se desființează, se modifică părțile contractante după cum urmează:

1. MUNICIPIUL ARAD - B-dul Revoluției nr. 75, tel. 0257/-281.850 fax. 0257/284.744 cod fiscal R 3519925 cont IBAN RO 08 TREZ 0215040XXX006806 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, reprezentat prin Primar, ing. Gheorghe Falcă, în calitate de CONCIDENT, pe de o parte și

2. S.C A.S.A ARAD SERVICII ECOLOGICE SRL - cu sediul principal în Arad, Șoseaua de Centură Zona Nord FN cod unic de înregistrare 14822567, cont nr. RO48RZBR0000060002596316 deschis la Raiffeisen Bank firmă creată de A.S.A International Environmental Services GmbH, reprezentată prin Erich Padaurek având funcția de administrator în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte.

MUNICIPIUL ARAD

A.S.A ARAD SERVICII ECOLOGICE S.R.L

**PRIMAR
Gheorghe Falcă**



**DIRECTOR EXECUTIV
Petru Tamas**



**DIRECTOR EXECUTIV
Răzvan Popa**



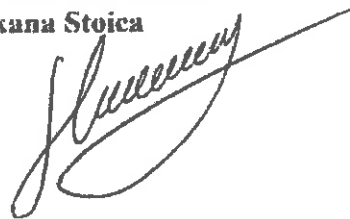
**VIZAT
Serviciul Juridic**

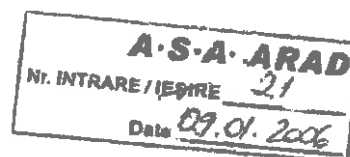


**ADMINISTRATOR
Erich Padaurek**



**DIRECTOR GENERAL
Roxana Stoica**





ACT ADIȚIONAL nr. 41 21.12 2005
la contractul de concesiune nr.6863/25.07.2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, Bdul Revoluției , nr.75, județul Arad, denumită în continuare **Municipalitatea Arad**, reprezentat de **Primar Gheorghe Falcă**, pe de o parte,

și

S.C A.S.A.Arad Servicii Ecologice S.R.L. , cu sediul în Arad, Șoseaua de Centură Nord FN, OP 8, CP147, 310580, Județul Arad, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Arad, nr.J02/648/2002, Cod Unic de înregistrare R 14822567, denumită în continuare **ASA Arad**, reprezentată legal de **Erich Padaurek și Roxana Stoica**, pe de altă parte,

Au convenit asupra modificării următoarelor articole ale Contractului de Concesiune nr.6863/25.07.2002 și a anexei la contract, astfel :

Modificarea și completarea art.3 alin.5 al anexei la Contractul de Concesiune nr.6863/2002 :

(1) *Prețul de depozitare la depozitul conform ASA Arad pentru tona de deșeuri menajere provenite de la populație, deșeuri similare deșeurilor menajere colectate de la agenții economici, precum și pentru deșeurile stradale și deșeuri verzi, va fi după cum urmează:*

- pentru perioada 2006-2008 prețul va fi de 15,50 Euro/tonă;
- pentru perioada 2009-2011 prețul va fi de 18,50 Euro/tonă;
- pentru perioada 2012-2014 prețul va fi de 21,00 Euro/tonă;

(2) *Prețul de depozitare pentru deșeurile provenite din construcții va fi de 9,50 Euro/tonă*

Municipalitatea Arad este obligată să ia măsurile necesare, inclusiv prin implementarea unui sistem strict de control și amenzi în vederea depozitării pe an a unui minim de 5.000 tone de deșeuri provenite din construcții (deșeuri din demolări cu excepția pământului) în depozitul ASA.

Datorită costurilor pe care le implică implementarea stației de epurare a apelor, implementare care nu a reprezentat o cerință legală în momentul semnării Contractului de Concesiune, ASA Arad are dreptul de a crește prețul de depozitare cu 1,11 Euro/tonă, din momentul începerii operării stației de epurare.

Art.3 al contractului va avea următorul conținut:

Pentru perioada 2006-2010, redevențele pe care ASA Arad este obligată să le plătească Municipalității Arad vor fi reduse la 1% + TVA din contravaloarea volumului total de deșeuri depuse în depozitul ASA.

În cazul în care volumul deșeurilor depozitate în depozitul ASA Arad depășește 100.000 tone/an taxa de concesiune redevența va crește la 5% pentru diferența care depășește 100.000 tone/an.

Art. 7 pct.5 al contractului se completează cu o nouă literă i cu următorul conținut:
i) implementarea stației de epurare a apelor

Art.8 pct. 8 al contractului se va completa cu:

Municipalitatea Arad se obligă cu, începând cu ianuarie 2006, să plătească către ASA Arad, în 12 (douăsprezece) rate lunare egale, toate facturile scadente până la 31.12.2005, conform anexei privind eșalonarea plăților

ASA Arad se obligă să nu perceapă penalități pentru facturile scadente până la 31.12.2005.

Plățile sunt scadente în data de 30 a lunii pentru luna ianuarie 2006, iar pentru restul lunilor plățile sunt scadente în data de 20 a fiecărei luni

ESALONARI PLATI 2006

		Esalonare datorii	Estimare facturi curente 2006	Total suma de plata
1	ian.	239.504,95	400.000	639.504,95
2	feb.	239.504,95	210.000	449.504,95
3	mart.	239.504,95	290.000	529.504,95
4	apr.	239.504,95	319.000	558.504,95
5	mai	239.504,95	369.000	608.504,95
6	iunie	239.504,95	317.000	556.504,95
8	iul.	239.504,95	319.000	558.504,95
9	aug.	239.504,95	360.000	599.504,95
10	sept	239.504,95	405.000	644.504,95
11	oct	239.504,95	409.000	648.504,95
12	nov.	239.504,95	395.000	634.504,95
13	dec	239.504,90	334.000	573.504,90
14	Total	2.874.059,35	4.127.000	7.001.059,35

În cazul în care Municipality Arad nu respectă eșalonarea plăților menționate mai sus pentru datorii și nu achită facturile viitoare, ASA Arad este îndreptățită atât să perceapă penalități în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, pentru facturile scadente, de la data scadenței, cât și să crească prețurile de depozitare până la nivelul specificat în Contractul de concesiune nr.6863/25.07.2002.

Începând cu ianuarie 2006, în cazul în care Municipality Arad nu-și achită în termen, obligația de plată a facturilor scadente emise de ASA Arad, aceasta va fi obligată la plata unor penalități în cuantum de 0,1% pe zi de întârziere până la achitarea integrală a obligației.

Art. 8 al contractului se completează cu următoarele puncte noi:

(10) Municipality Arad se obligă să ia măsurile necesare ca toate deșeurile colectate de pe raza Municipiului Arad prin intermediul serviciului propriu de colectare să fie depozitate în depozitul conform ASA Arad.

(11) În perioada ianuarie-martie 2006, Municipality Arad va decide și va publica un regulament al deșeurilor, prin care să se stabilească că toate deșeurile nepericuloase industriale produse de agenții economici trebuie transportate la depozitul ASA Arad și că toți agenții sunt liberi să aleagă un serviciu autorizat pentru colectarea și transportul deșeurilor la depozitul ASA.

(12) Municipality Arad va susține ASA Arad în demersurile sale pentru obținerea tuturor autorizațiilor, în special a autorizației/acordului integrat de mediu și a acordului pentru recircularea levigatului.

(13) Municipality Arad va susține Planul Național de Management al Deșeurilor unde depozitul va fi declarat depozit regional pentru județul Arad.

(14) Ambele părți se vor sprijini reciproc în activitățile legate de relațiile cu publicul și vor demara împreună programe de educație de mediu.

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
ARAD

S.C.A.S.A SERVICII ECOLOGICE S.R.L.
ARAD

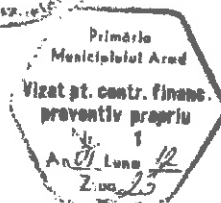
PRIMAR

Ing. Gheorhe Falcă



DIRECTOR EXECUTIV

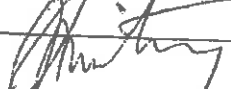
Ec. Petru Tamaș



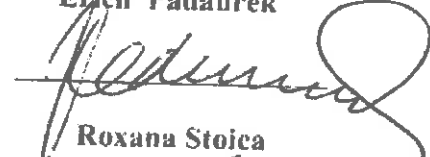
DIRECTOR EXECUTIV

Ing. Răzvan Popa

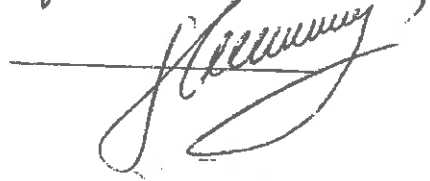
VIZAT OF. Juridic



Erich Padaurek



Roxana Stoica





ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂREA nr.296
din 14 noiembrie 2011**

cu privire la respingerea solicitării nr. 63576/23.09.2011 privind depozitarea în depozitul conform a deșeurilor nepericuloase colectate de S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L. din afara județului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad exprimată prin expunerea de motive înregistrată cu nr.70082 din 20.11.2011;
- raportul de specialitate înregistrat cu nr.70095 din 20.11.2011;
- rapoartele favorabile ale comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,
- adresa S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L. înregistrată cu nr.63576/23.09.2011 prin care solicită acordul pentru depozitarea în depozitul conform a deșeurilor nepericuloase pe care le colectează din afara județului Arad;
- contractul nr.6863/25.07.2002 de concesiune a activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad, cu modificările și completările ulterioare;
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (prezenți 20 din totalul de 23);

În temeiul prevederilor art.36, alin.(6), litera a) punctul 14 și art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Se respinge solicitarea S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L. privind depozitarea în depozitul conform a deșeurilor nepericuloase pe care societatea le colectează din afara județului Arad.

Art.2.Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Florin Manta

SECRETAR
Liîioara Stepanescu

ACT ADIȚIONAL nr. 5/_____2006
la contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Având în vedere adresa S.C. ASA Arad Servicii Ecologice S.R.L. Servicii Ecologice S.R.L. nr. 19201/2006 și noul Certificat de Înregistrare emis de Oficiul Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Arad, cu modificarea denumirii firmei, **Cap. I Părțile contractante** din contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002 se modifică după cum urmează:

"Municipiul Arad -- adresa sediului: B-dul Revoluției nr.75, telefon 281.850, fax. 0257.284.744, cod fiscal R3519925, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă. în calitate de **CONCEDENT**, pe de o parte și

ASA Servicii Ecologice S.R.L. , cu sediul în Arad. zona CET. Șoseaua de Centură Nord, nr. FN. județul Arad. Cod Unic de Înregistrare 14822567 din data de 21.08.2002. cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Reiffeisen Bank, reprezentată legal de Erich Padaurek și Roxana Stoica, în calitate de **CONCESIONAR**, pe de altă parte..."

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI

ARAD
PRIMAR
Ing. Gheorghe Falcă

Gheorghe Falcă

DIRECTOR EXECUTIV

Ec. Petru Tamaș

Petru Tamaș

DIRECTOR EXECUTIV

Ing. Răzvan Popa

Răzvan Popa

VIZAT DE Juriidic
VIZAT
DE LEGALITATE

S.C. ASA SERVICII ECOLOGICE S.R.L.

Erich Padaurek

Erich Padaurek

Roxana Stoica

Roxana Stoica
ASA S.R.L.
R14822567

Act adițional nr. 615/2002
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002



Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipalitatea Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CEI, Șoseaua de Centură Nord FN, județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Roxana Stoica și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

au convenit asupra următoarei modificări a Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002:

Art. 8 alin. (5) se modifică și va avea următorul conținut:

Concedentul garantează concesionarului venituri anuale în valoare de minim 435.000 Euro, plus rata inflației în zona Euro. În cazul în care veniturile anuale vor fi mai mici, concesionarul îi va trimite concedentului o factură privind diferența până cel târziu la 15 februarie a anului următor pentru anul precedent. Concedentul va face plata facturii după cum urmează:

- Factura depusă până la data de 10 a lunii se va plăti în perioada 24-31 a lunii curente, fără posibilitatea concesionarului de a solicita majorări-penalități de întârziere;
- Factura depusă după data de 10 a lunii, se plătește în perioada 24-31 a lunii următoare, fără posibilitatea de a se solicita majorări-penalități de întârziere;
- Neplata facturii în termenele menționate la literele „a” și „b” sau executarea cu întârziere față de termenele respective a acestei obligații conduce la plata unor penalități de întârziere de 0,1% pe zi de întârziere din suma datorată.

Art. 8 alin. (8) se modifică și va avea următorul conținut:

„Pentru plata depozitării deșeurilor urbane (de exemplu: menajere și asimilate rezultate din salubritatea stradală și spații verzi) din responsabilitatea Consiliul Local al Municipiului Arad (primar), se facturează lunar. Plata facturilor se face astfel:

- Facturile depuse la registratura Primăriei Municipiului Arad până la data de 10 a lunii se plătesc în perioada 24-31 a lunii curente fără posibilitatea concesionarului de a solicita majorări-penalități de întârziere.
- Facturile depuse la registratura Primăriei Municipiului Arad după data de 10 a lunii se plătesc în perioada 24-31 a lunii următoare fără posibilitatea concesionarului de a solicita majorări-penalități de întârziere.
- Neplata facturilor în termenele prevăzute la lit. „a” și „b” sau executarea cu întârziere față de termenele prevăzute la lit. „a” și „b” conduce la plata unor penalități de întârziere de 0,1% pe zi de întârziere din suma datorată.”

Prezentul act adițional s-a încheiat în 3 (trei) exemplare.

Primăria Municipiului Arad
PRIMAR
Gheorghe Falcă

DIRECTOR EXECUTIV
Petru Tămpas

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Roxana Stoica

DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu

VIZAT JURIDIC
VIZĂ LEGALITATE
C. PUJE CIPRIAN



Act adițional nr. 7/4.11.2002
La Contractul de concesiune nr. 6863/2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, șoseaua de Centură Nord FN, OP 8, CP 147, 510580, Județul Arad, Cod Unic de Înregistrare 14822567-21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 371REZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Roxana Stoica și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

au convenit asupra completării art. 3 alin. 5 al Anexei la Contractul de concesiune nr. 6863/2002, astfel:

.. (3) Facturarea contravaloii serviciului de depozitare a deșeurilor se va face în ultima zi a fiecărei luni; concesionarul va utiliza cursul de schimb valutar comunicat de B.N.R., valabil pentru data la care este emisă factura."

Primăria Municipiului Arad
PRIMAR
Gheorghe Falcă

DIRECTOR EXECUTIV
Petra Dumaș

VIZA EGURTARE
C.J. PUIE-CIPRIAN

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Roxana Stoica

DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu

2474
18.11.2002

Act adițional nr. 8 *LA 463/2009*
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Faleă, în calitate de CONCESIONAR, pe de o parte

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona C.U.I. Sosseaua de Centură Nord FN, județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 371RI Z0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont Banca ROR/BR000000002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Rovana Stoica și Luminița Ardeoin, în calitate de CONCESIONAR, pe de alta parte

Au convenit asupra completării Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002 cu un nou articol 14, introdus după art. 14, cu următorul conținut:

Art. 14⁵

- (1) Aria de depozitare a deșeurilor municipale în depozitul ecologic S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L. se extinde pe întreg Județul Arad. Operatorii stațiilor de transfer vor depozita deșeurile cu respectarea legislației în domeniu. Operatorul depozitului ecologic nu poate refuza preluarea deșeurilor de la orice stație de transfer din Județul Arad.
- (2) Monitorizarea executării contractului de concesiune se face de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Sistem integrat de gestionare a deșeurilor în Județul Arad”
- (3) Operatorul depozitului conform pentru deșeurii accepta planul tarifar aprobat de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Sistem integrat de gestionare a deșeurilor Județul Arad”
- (4) Tariful de depozitare se aproba de către Asociația Dezvoltare Intercomunitară „Sistem integrat de gestionare a deșeurilor Județul Arad” conform contractului de depozitare existent
- (5) *Planul serviciului de depozitare a deșeurilor provenite din Județul Arad se efectuează de către operatorii stațiilor de transfer. - PLAN SERVICIU DE DEPOZITARE A DEȘEURILOR PROVENITE DIN JUDEȚUL ARAD SE EFECTUEAZĂ DE CĂTRE OPERATORII STAȚIILOR DE TRANSFER.*
- (6) Indicatorii de performanță stabiliți și aprobați de Asociația Dezvoltare Intercomunitară „Sistem integrat de gestionare a deșeurilor Județul Arad” fac parte integrată din contractul nr. 6863/2002 al concesiunii a activității de depozitare a deșeurilor municipale

Primăria Municipiului Arad
PRIMAR
Gheorghe Faleă
[Signature]

DIRECTOR EXECUTIV
Petru Iamás

VIZĂ JURIDICĂ

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Rovana Stoica
[Signature]

DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoin

565
22.02.2011

Act adițional nr. 9 / 22.02.2011
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, Județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, reprezentat prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Roxana Stoica și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

Au convenit asupra următoarei modificări a Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002:
Art. 3 se modifică și va avea următorul conținut:

„(1) Redevența pe care concesionarul trebuie să o plătească Municipiului Arad este de 3% + TVA din suma netă realizată anual dar nu mai puțin de 13.500 Euro/an și se va indexa anual cu rata inflației (în zona Euro). Pentru primul an redevența se va calcula în funcție de data de punere în funcție.


(2) Pentru deșeurile aduse din exteriorul municipiului Arad redevența este de 4% TVA din suma netă realizată.

(3) Concesionarul va prezenta lunar, odată cu decontul pentru luna respectivă și situația cantităților de deșeuri depozitate, care provin din afara municipiului Arad ”

Prezentul act adițional intră în vigoare începând cu data de 01.01.2011.

Prezentul act adițional s-a încheiat în 3 (trei) exemplare.

MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR
Gheorghe Falcă



DIRECTOR EXECUTIV
Petru Tamás

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Roxana Stoica



DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu



VIZAT JURIDIC
VIZĂ LEGALITATE
C.J. PUIE CĂRIAN



PRIMĂRIA
MUNICIPIUL
ARAD
VIZAT DE PRIMĂRIA
PRIMESTRU PROPRIU
NR. 9, C. A.
18.FEB.2011

Act adițional nr. 10/ 19.02.2013
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare **Municipalitatea Arad**, reprezentată prin **Primar Gheorghe Falcă**, în calitate de **CONCEDENT**, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de **Roxana Stoica** și **Luminița Ardeoiu**, în calitate de **CONCESIONAR**, pe de altă parte

au convenit asupra modificării Contractului de concesiune nr. 22/30.04.2004, după cum urmează:

Art. 7 alin. (12) va avea următorul conținut:

„Concesionarul are obligația obținerii acordului concedentului pentru depozitarea de deșeuri din exteriorul suprafeței administrative a municipiului Arad la noul depozit ecologic realizat în cazul în care această cantitate depășește 25.500 tone/an”.

Celelalte articole ale contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002 rămân neschimbate.
Prezentul act adițional s-a încheiat în 4 (patru) exemplare.

MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR
Gheorghe Falcă



DIRECTOR EXECUTIV
Petru Tamaș



DIRECTOR EXECUTIV



VIZAT JURIDIC
VIZĂ I.EGALITATE
C.S. PUNEȘCIPRIAN

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Roxana Stoica



DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu



**Act adițional nr. 11/28 CS .2013
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002**

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare **Municipalitatea Arad**, reprezentată prin **Primar Gheorghe Falcă**, în calitate de **CONCEDENT**, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET. Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de **Jürgen Springsits** și **Luminița Ardeoiu**, în calitate de **CONCESIONAR**, pe de altă parte

au convenit asupra modificării Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002, după cum urmează:

Art. 7 alin. (12) va avea următorul conținut:

„Concesionarul are obligația obținerii acordului concedentului pentru depozitarea de deșeuri din exteriorul suprafeței administrative a municipiului Arad la noul depozit ecologic realizat în cazul în care această cantitate depășește 26.620 tone/an”.

**MUNICIPIUL ARAD,
PRIMAR
Gheorghe Falcă**

**DIRECTOR EXECUTIV
Petru Tamaș**

**DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru**

**VIZAT JURIDIC
VIZĂ LEGALIZATĂ
C.I. FLORIPRIAN**

**S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.,
DIRECTOR GENERAL
Jürgen Springsits**

**DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu**

Serv. **A.S.A.**

Nr. 32876 / 23.05.2014

**Act adițional nr. 12/23.05.2014
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002**

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Jürgen Springsits și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

au convenit asupra modificării Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002, după cum urmează:

Art. 7 alin. (12) va avea următorul conținut:

„Concesionarul are obligația obținerii acordului concedentului pentru depozitarea de deșeuri din exteriorul suprafeței administrative a municipiului Arad la noul depozit ecologic realizat în cazul în care această cantitate depășește 37.000 tone/an“.

**MUNICIPIUL ARAD,
PRIMAR
Gheorghe Falcă**

**DIRECTOR EXECUTIV
Petru Tamaș**

**DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru**

VIZAT JURIDIC

Viza Juridică

**S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.,
DIRECTOR GENERAL
Jürgen Springsits**

**DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu**

**Arad Servicii Ecologice S.R.L.
A.S.A.**

Act adițional nr. 13/ 09.01 .2017
la Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, jud. Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Florian Pop și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

Au convenit asupra modificării și completării art. 3 alin. 5 al anexei la Contractul de concesiune nr. 6863/2002 după cum urmează:

„(1) Prețul de depozitare la depozitul conform ASA Arad pentru tona de deșeurii menajere provenite de la populație, deșeurii similare deșeurilor menajere colectate de la agenții economici precum și pentru deșeurile stradale și deșeurii verzi va fi după cum urmează:

- începând cu data de 01.01.2017 prețul va fi de 22,11 euro/tonă
- taxa de mediu (de depozitare) pentru deșeurii nepericuloase încredințate în vederea eliminării finale prin depozitare în anul 2017 este de 80 lei/tonă la care se adaugă TVA;

(2) Prețul de depozitare pentru deșeurii provenite din construcții va fi de 9,50 euro/tonă
- taxa de mediu (de depozitare) pentru deșeurii provenite din construcții încredințate în vederea eliminării finale prin depozitare în anul 2017 este de 80 lei/tonă la care se adaugă TVA;

Municipality Arad este obligată să ia măsurile necesare, inclusiv prin implementarea unui sistem strict de control și amenzi în vederea depozitării pe an a unui minim de 5000 tone de deșeurii provenite din construcții (deșeurii din demolări cu excepția pământului) în depozitul ASA.“

După alin. (2) se introduce un nou alineat care va avea următorul conținut:

„(3) Prețurile de depozitare menționate la alin. (1) și (2) sunt prețurile de depozitare valabile pentru anul 2017.“

Celelalte prevederi ale contractului de concesiune rămân neschimbate.
Prezentul act adițional a fost redactat și semnat în 3 exemplare originale.

MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR

Gheorghe Falcă



DIRECTOR EXECUTIV
Claudia Grozav

DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru

VIZĂ JURIDICĂ

VIZĂ JURIDICĂ
C.J. STAN FLORINA



S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL

Florian Pop

DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu

Servicii Ecologice S.R.L.

**Act adițional nr. 14/10.07.2017
la Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002**

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, jud. Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare **Municipalitatea Arad**, reprezentată prin **Primar Gheorghe Falcă**, în calitate de **CONCEDENT**, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de **Florian Pop** și **Luminița Ardeoiu**, în calitate de **CONCESIONAR**, pe de altă parte

Au convenit asupra modificării și completării art. 7 alin. (12) al Contractului de concesiune nr. 6863/2002 după cum urmează:

„Art. 7 alin. (12) Concesionarul are obligația obținerii acordului concedentului pentru depozitarea unei cantități de deșeuri nepericuloase mai mari de 37000 tone/an provenite din exteriorul județului Arad“.

Celelalte prevederi ale contractului de concesiune rămân neschimbate.
Prezentul act adițional a fost redactat și semnat în 3 exemplare originale.

**MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR
Gheorghe Falcă**

**DIRECTOR EXECUTIV
Claudia Grozav**

**DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru**

**VIZĂ JURIDICĂ
VIZĂ JURIDICĂ
Cristian Mihai**



**S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Florian Pop**

**DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu**



Act adițional nr. 15/ 28.07 .2017
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, jud. Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. A.S.A. Servicii Ecologice S.R.L., cu sediul în Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord FN, Județul Arad, C.U.I. 14822567 din data de 21.08.2002, cod fiscal R 14822567, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Florian Pop și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte

Au convenit asupra modificării și completării art. 3 alin. 5 al anexeii la Contractul de concesiune nr. 6863/2002 după cum urmează:

„(1) Prețul de depozitare la depozitul conform ASA Arad pentru tona de deșeuri menajere provenite de la populație, deșeuri similare deșeurilor menajere colectate de la agenții economici precum și pentru deșeurile stradale și deșeuri verzi va fi după cum urmează:

- începând cu data de 01.01.2017 prețul va fi de 22,11 euro/tonă

- *taxa prevăzută la art. 9 alin. (1) lit. „c” din O.U.G. nr. 196/2005 privind Fondul pentru mediu, de mediu (de depozitare) pentru deșeuri nepericuloase încredințate în vederea eliminării finale prin depozitare se suspendă până la 1 ianuarie 2019;*

(2) Prețul de depozitare pentru deșeurile provenite din construcții va fi de 9,50 euro/tonă

- *taxa de mediu (de depozitare) pentru deșeurile provenite din construcții încredințate în vederea eliminării finale prin depozitare se suspendă până la 1 ianuarie 2019;*

Municipality Arad este obligată să ia măsurile necesare, inclusiv prin implementarea unui sistem strict de control și amenzi în vederea depozitării pe an a unui minim de 5000 tone de deșeuri provenite din construcții (deșeuri din demolări cu excepția pământului) în depozitul ASA.“

După alin. (2) se introduce un nou alineat care va avea următorul conținut:

„(3) Prețurile de depozitare menționate la alin. (1) și (2) sunt prețurile de depozitare valabile pentru anul 2017.“

Celelalte prevederi ale contractului de concesiune rămân neschimbate.

Prezentul act adițional a fost redactat și semnat în 3 exemplare originale.

MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR ARAD

Gheorghe Falcă

DIRECTOR EXECUTIV
Claudia Grozavu

DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru

VIZĂ JURIDICĂ

SC ASA Servicii Ecologice SRL
DIRECTOR GENERAL
Florian Pop

DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu





ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 270
din 28 iulie 2017

privind aprobarea încheierii actului adițional nr. 15/2017 la contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002 pentru reglementarea activității de depozitare a deșeurilor în depozitul conform SC A.S.A. Servicii Ecologice SRL, în aplicarea O.U.G. nr. 48/2017, pentru modificarea și completarea O.U.G. nr. 195/2005, privind Fondul de mediu

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive, înregistrată cu nr. 48696/24.07.2017,

Analizând raportul de specialitate al Primăriei Municipiului Arad înregistrat cu nr. 48697/24.07.2017,

Analizând rapoartele Comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând seama de prevederile art. 6 alin. (4) și art.13 al Contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002,

Luând în considerare prevederile art. II ale Ordonanței de Urgență nr. 48/30.06.2017 privind modificarea și completarea Ordonanței de Urgență nr. 196/2005 privind Fondul pentru mediu,

Având în vedere solicitarea SC Polaris M Holding SRL nr. 9261/06.07.2017 înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 45191/06.07.2017 privind necesitatea suspendării prevederilor Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 5/2017 privind reglementarea activității de salubritate menajeră- colectare, transport și depozitare, hotărâre care prevede încasarea de la utilizatorii serviciului de salubritate a taxei pentru Fondul pentru mediu,

Adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (20 prezenți din totalul de 22).

În temeiul art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (6) lit. a), pct. 14, art. 45 alin. (2), art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
HOTĂRĂȘTE

Art. 1. Se aprobă încheierea actului adițional nr. 15 la contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002, prezentat în anexa, care face parte integrantă a prezentei hotărâri.

Art. 2. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Gheorghe SĂPLĂCAN

Red. Dact. GLB GLB Verif. C.M.
ex. Serviciul Edilitar, Mediu
ex. Instituția Prefectului Județul Arad



Contrasemnează
p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Sorin CONTRAȘ

Act adițional nr. 16/ 22.09.2017
La Contractul de concesiune nr. 6863/25.07.2002

Având în vedere:

- Notificarea nr. 2263/08.08.2017, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 54215/17.08.2017 privind schimbarea denumirii societății S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L., începând cu data de 01.08.2017, în S.C. FCC Environment România S.R.L.;
- adresa S.C. ASA Servicii Ecologice S.R.L. nr. 2481/30.08.2017, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 57102/30.08.2017 prin care societatea transmite copile documentelor care fac dovada schimbării denumirii societății;
- prevederile art. 5 alin. (3) al contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002,
Cap. I Părțile contractante ale contractului de concesiune nr. 6863/25.07.2002 se modifică după cum urmează:

„Municipiul Arad, cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 75, Județul Arad, tel. 0257-281850, fax 0257-284744, cod fiscal R3519925, denumit în continuare Municipalitatea Arad, reprezentată prin Primar Gheorghe Falcă, în calitate de CONCEDENT, pe de o parte,

și

S.C. FCC Environment România S.R.L., cu sediul social în Municipiul Arad, Zona CET- Șoseaua de Centură Nord nr. FN, județul Arad, C.U.I. RO 14822567, nr. Reg. Com. J02/648/2002, cont 37TREZ0215069XXX008617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RORZBR0000060002596316 Raiffeisen Bank, reprezentată legal de Florian Pop și Luminița Ardeoiu, în calitate de CONCESIONAR, pe de altă parte“

MUNICIPIUL ARAD
PRIMAR
Gheorghe Falcă

DIRECTOR EXECUTIV
Claudia Grozavu

DIRECTOR EXECUTIV
Elena Portaru

VIZĂ JURIDICĂ
VIZĂ JURIDICĂ
C.J. STAN FLORINA



Vizat pt. contr. finanse
preventiv propriu
DE-6
22.09.2017

S.C. FCC Environment România S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Florian Pop

DIRECTOR FINANCIAR
Luminița Ardeoiu



